

**05 abril 2015**  
**N° 157**

### **HORARIO DE OFICINA**

#### **Colonia:**

Lunes – Martes – Miércoles –  
Viernes  
10.00 – 12.00 h. \* 17.00 – 19.00 h.  
Jueves  
16.00 – 19.00 h.

#### SECRETARIA

Hna. Rosario Martínez

#### **Bonn:**

Martes  
16.00 – 19.00 h.

### **MISAS**

Bonn: Domingos 09.45 h.  
Colonia: Domingos 12.30 h.

#### **St. Barbara**

Rothenkruger Str. 2  
50825 Köln  
Tel: 0221 – 25 77 993  
Fax: 0221 – 25 77 993

#### **St. Winfried**

Sträßchenweg 3  
53113 Bonn  
Tel: 0228 - 4229478

*P. Juan María García Latorre*  
*Am Rosenmaar 1*  
*51061 Köln (Höhenhaus)*  
*Tel: 0221 – 60 13 69*  
*Handy: 0178-9353027*  
garcia-latorre@hotmail.de

info@misioncatolica-colonia.de  
www.misioncatolica-colonia.de

**Venimos de 21 países,  
tenemos una misma fe  
y hablamos la misma lengua.**



### **PASCUA DE RESURRECCIÓN**

*„... pues un ángel del Señor, que había bajado del Cielo,  
removió la piedra que cerraba la entrada“*  
Mt 28, 2-3

Alguien te movió la piedra,  
alguien que vino del Cielo,  
alguien te allanó el camino  
para volver a la luz...  
¿Quién fue? ¿Quizá fui yo?

Alguien te vio en el sepulcro,  
alguien que vino del Cielo,  
alguien te ayudó a salir  
cuando te vio tan hundido...  
¿Quién fue? ¿Quizá fui yo?

Alguien te tendió la mano,  
alguien que vino del Cielo  
y te dijo que salieras,  
que volvieras a vivir...  
¿Quién fue? ¿Quizá fui yo?

*Si las piedras que entorpecen  
el resurgir a la vida  
de tantas personas caídas  
a mí no me dicen nada...  
seguro que no fui yo  
quien te movió a ti la piedra.*

(Juan María García Latorre)

# EPÍSTOLA

## LECTURA DE LA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS COLOSENSES

3, 1-4

Hermanos:

Ya que habéis resucitado con Cristo, buscad los bienes de allá arriba, donde está Cristo, sentado a la derecha de Dios; aspirad a los bienes de arriba, no a los de la tierra. Porque habéis muerto; y vuestra vida está con Cristo escondida en Dios. Cuando aparezca Cristo, vida nuestra, entonces también vosotros apareceréis, juntamente con él, en gloria.

# EVANGELIO

## EVANGELIO SEGÚN SAN JUAN

20, 1-9

El primer día de la semana, María Magdalena fue al sepulcro al amanecer, cuando aún estaba oscuro, y vio la losa quitada del sepulcro. Echó a correr y fue a donde estaba Simón Pedro y el otro discípulo, a quien quería Jesús, y le dijo: Se han llevado del sepulcro al Señor y no sabemos dónde lo han puesto.

Salieron Pedro y el otro discípulo camino del sepulcro. Los dos corrían juntos, pero el otro discípulo corría más que Pedro; se adelantó y llegó primero al sepulcro; y, asomándose, vio las vendas en el suelo; pero no entró. Llegó también Simón Pedro detrás de él y entró en el sepulcro; vio las vendas en el suelo y el sudario con que le habían cubierto la cabeza, no por el suelo con las vendas, sino enrollado en un sitio aparte. Entonces entró también el otro discípulo, el que había llegado primero al sepulcro; vio y creyó. Pues hasta entonces no habían entendido la Escritura: que Él había de resucitar de entre los muertos.

# LA LEYENDA DEL CONEJO DE PASCUA

Su origen se remonta a las fiestas anglosajonas pre-cristianas, cuando el conejo era símbolo de la fertilidad; asociado a la diosa Eastre, a quien se le dedicaba el mes de abril. Progresivamente, se fue incluyendo esta imagen en la Semana Santa y, a partir del siglo XIX, se empezaron a fabricar los muñecos de chocolate y azúcar en Alemania, lo que dio origen también a una curiosa leyenda que cuenta que, cuando metieron a Jesús al sepulcro que les había dado José de Arimatea, dentro de la cueva había un conejo escondido, que muy asustado veía cómo toda la gente entraba, lloraba y estaba triste porque Jesús había muerto. El conejo se quedó ahí viendo el cuerpo de Jesús cuando pusieron la piedra que cerraba la entrada y lo veía y lo veía preguntándose quién sería ese Señor a quien querían tanto todas las personas. Así pasó mucho rato, viéndolo; pasó todo un día y toda una noche, cuando de pronto, el conejo vio algo sorprendente: Jesús se levantó y dobló las sábanas con las que lo habían envuelto.

Un ángel quitó la piedra que tapaba la entrada y Jesús salió de la cueva ¡más vivo que nunca! El conejo comprendió que Jesús era el Hijo de Dios y decidió que tenía que avisar al mundo y a todas las personas que lloraban, que ya no tenían que estar tristes porque Jesús había resucitado.

Como los conejos no pueden hablar, se le ocurrió que si les llevaba un huevo pintado, ellos entenderían el mensaje de vida y alegría y así lo hizo. Desde entonces, cuenta la leyenda, el conejo sale cada Domingo de Pascua a dejar huevos de colores en todas las casas para recordarle al mundo que Jesús resucitó y hay que vivir alegres.

## HOY HABLAMOS SOBRE...



**Isabel Rossignoli**, miembro durante dos años de nuestra comunidad de Bonn, que regresó a Madrid este año para finalizar su trabajo de doctorado, nos envía un saludo y unas fotos practicando su hobby favorito y nos suelta una frase lapidaria, que es todo un piropo para quienes nos preocupamos de que la liturgia sea lo más viva posible: *¡Aquí en Madrid echo de menos el espíritu de las misas de Bonn!* Les pasamos su parte correspondiente del piropo a los miembros del coro, a los lectores, a los monaguillos, a los niños que suben al altar a “celebrar” la Misa con el P. Juan Mari... Todos ellos forman parte del “espíritu de Bonn”.



### DOMINGO DE RAMOS

De vez en cuando cae algún antiguo récord en nuestra comunidad: el Domingo de Ramos (237 personas en Bonn y 250 personas en Colonia) ha supuesto alcanzar unas cifras no logradas hasta ahora en un domingo, a excepción de alguna fiesta especial o algún funeral. La cifra de asistentes a un acto no es ni lo más importante ni el fin de dicho acto, aunque sea litúrgico, pero sí dan una idea de un trabajo continuo e intenso para llegar hasta la periferia, hasta los nuevos... y hasta los alejados para invitarles a formar parte de la comunidad.

# NOTICIAS



## “EL ESTILO DEL CRISTIANO ES LA HUMILDAD”

Esto es lo que acaba de decir el Papa Francisco el Domingo de Ramos.

Y además destacó que este estilo “nunca dejará de sorprendernos y ponernos en crisis: nunca nos acostumbraremos a un Dios humilde” porque “humillarse es sobre todo ponerse a la altura del más pequeño”.

## VISITA A LAS EXCAVACIONES DE LA CATEDRAL DE COLONIA

¡Se agotó el cupo de 20 personas que nos permiten por grupo para realizar la visita! Si has llegado tarde y quieres que esto no te ocurra en otras visitas, lee el Plan de Actividades 2015 y preanótate sin compromiso con tiempo suficiente.

DOMINGO, 19 DE ABRIL 2015

DIA DE LOS COROS

St. Hermann-Joseph - Köln-Dünnwald

Ese domingo no hay Misa en Santa Bárbara: la Misa es a las **12.00 horas** en Köln-Dünnwald.

*¿Cómo llegar con tranvía)*

Linea 4 - Dirección Schlebusch

Parada: Leuchterstraße

Seguir la Leuchterstraße 200 m. y girar a la izquierda. A unos 200 m. está la iglesia.

## ¡EN GUATEMALA TAMBIÉN NOS LEEN!

Como hemos publicado que nos leían en Brasil, ya nos han llamado la atención desde Guatemala para decirnos que allí también no sólo nos leen, sino que divulgan esta Hoja reenviándola a otras personas.

Muchas personas nos han hecho saber que la reenvían a amigos y familiares de uno y otro continente, lo que nos obliga a mejorar la comunicación todo lo posible para que esto que contamos sea como un soplo de aire fresco para quien lo lea. ¡Seguiremos enviándola!



Sie Jesús te espera...  
¡ánimate y ven a verle!